



Matthew Rodriguez
Secretary for
Environmental Protection



Department of Toxic Substances Control



Edmund G. Brown Jr.
Governor

Deborah O. Raphael, Director
Brownfields Cleanup Program
5796 Corporate Avenue
Cypress, California 90630

AVISO DE TRABAJO

ACTIVIDADES DE CAMPO DEL ESTUDIO PILOTO DE LAS AGUAS SUBTERRÁNEAS

Los Angeles Academy Middle School 644 East 56th Street, Los Angeles, California

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) supervisará las actividades de un estudio piloto de aguas subterráneas programado para ser realizado en Los Angeles Academy Middle School en Los Ángeles, California. Las actividades del estudio piloto se están realizando de acuerdo con el Plan de Trabajo de Estudio Piloto del 21 de octubre de 2013 aprobado por el DTSC el 13 de noviembre de 2013.

Las actividades de campo relacionadas con la evaluación del sitio se prevé que tendrán lugar en diciembre de 2013 hasta julio de 2014. El trabajo será realizado en la propiedad de Los Angeles Academy Middle School de la siguiente manera:

Area de trabajo	Días de la Semana	Horario de trabajo
Area de cerco exterior al norte de la propiedad escolar a lo largo de la calle 56	12/20/2013 hasta 1/12/2014	7 am a 6 pm
Area de cerco exterior al norte de la propiedad escolar a lo largo de la calle 56	2/9/2014, 4/12/2014, y 7/12/2014	7 am a 6 pm

Las siguientes actividades de trabajo se llevarán a cabo durante esta investigación:

- Instalación de inyección de agua subterránea y pozos de monitoreo;
- Inyecciones químicas para limpiar el agua subterránea; y
- Recolección de muestras de agua subterránea y análisis hechos por laboratorios.

Una copia del plan de trabajo aprobado por el DTSC para la citada obra está disponible para revisión pública en los lugares siguientes. Durante las actividades de campo, habrá una interrupción mínima para los maestros, los estudiantes y los residentes locales.

Los Angeles Academy Middle School
644 56th Street
Los Angeles, CA 90011
(213) 241-3890

Departamento of Control of Toxic Substances
5796 Corporate Avenue
Cypress , CA 90630
Llame al (714) 484-5337 para hacer una cita

Si tiene alguna pregunta con respecto a estas actividades, por favor póngase en contacto con el personal de DTSC correspondiente:

Joe Hwong
Gerente del Proyecto
(714) 484-5406
jhwong@dtsc.ca.gov

Tim Chauvel
Especialista de Participación Pública
(714) 484-5487
tchauvel@dtsc.ca.gov

Russ Edmondson
Oficial de Información Pública
(916) 323-3372
redmonds@dtsc.ca.gov